

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstrijsko-ogerske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poština znaša.

Za oznanila plačuje se od četristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska. Dopisi naj se izvolé frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. Uredništvo in upravnništvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši, „Gledališka stolba“.

Upravnistvu naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Delegacije.

Na Dunaji, 4. novembra.

Včeraj pričeli so odseki delegacije ogerske svoje delo. Zborovali so: odbor za vnanje stvari, odbor finančni in odbor za vojsko.

V odboru za vnanje stvari je razgovor tekkel o proračunu vnanjega ministerstva. K točki o razhodkih za rodbinski, dvorni in državni arhiv pripomneval je dr. Falk, da uprava teh arhivov ni dobraina da se z uspehom ne morejo rabiti, uzroki temu da so mnogi, mej njimi tudi ta, da opravniki ne znajo madjarskega jezika. Odbor je torej potrdil poročevalčeve predloge 1. Dunajski dvorni, kabinetni in vojniški arhivi bodo naj po svojem zgodovinskem gradivu, kolikor ga imajo do 1792. letnika, združeni z državnim arhivom pod imenom: „Avstro-ogerski državni arhiv;“ 2. Ta arhiv bodi občno znanosten zavod ter opravljan po pripravnih izobraženih ljudeh; 3. Mej temi ljudmi bodo naj kolikor možno tudi Ogri; 4. Da se preustroji ta stvar, odpošlje naj se odbor, zastopniki ministrov, akademij, zgodovinskih društev in rečenih arhivov, a dokler ni preustrojeno, ukrepa naj vlada tako, da preiskovalcem ne bode toliko zaprek pri rabi arhivov.

Odbor je nadalje pritrdil v povečanje konzulskih plač, ker se je po poročilu vnanjega ministra uveril, da naši konzulati domači trgovini v tujini veliko pomagajo in koristijo, da sploh v novjšem času zelo napredujejo po tej strani. Važno je, da bodo konzuli na Rumunskem, Srbskem, Bolgarskem, v Solunu in v Albaniji poskrbeli spise, iz katerih se bodo naši trgovci mogli poučiti o trgovini in o razmerah po teh krajih, dalje da se na važnih tržiščih v orijentu ustanovijo avstro-ogerska društva, ki bodo domačim trgovcem in zastopnikom države v tujini dajala dobre svete. V bodoče ima se uvesti tudi to, da imajo konzuli ogerske poddanike soditi po ogerskem pravu in dotični prizivi priti pred ogerska sodišča; dosedaj sodili so vse po avstrijskem pravu in stvari o ogerskih državljanih so prizivna sodišča v Trstu in na Dunaji reševala po avstrijskih zakonih.

Druge točke proračuna so odobrene bile brez premembe. Prihodnje zborovanje bode jutri.

Finančni odsek rešil je proračun vкупnega finančnega ministerstva, računsko kontrolo in carinski proračun.

V odboru za vojsko, ki je reševal proračun vojniški, govorilo se je o nadzoru nad stavbami, o gojitvi madjarsčine, o vojaških vzgojevališčih, o teritorialni uredbi vojske, o puškah ponavljalkah, o vojaških pokojninah, o razhodkih za topničarstvo itd. Tožbam, da se za vojsko le veliko preveč izdaja, odgovarjal je vojniški minister grof Bylandt-Rheidt: Vse bi bilo lepo, če bi mi ne imeli nobenega sosedu. Z vsemi državami smo si dobri, a vendar ne smemo mižé gledati, kako te države skrbijo za svojo moč, za vojsko. Mi smo za njimi še dalje od zadaj. Skrbeti pa moramo, da smo za silo pripravljeni. Nemčijo stoji vojak na leto 378 zlatov, Italijo 377, Francijo 454, nas pa samo 320 gld., znamenje, da štedimo. Puške ponavljalke uvedemo tedaj, kadar jih uvedo druge države. Pokojnin se vojakom ne podeljuje brez potrebe. Vojaki služijo, ko bi po zdravju svojem služiti ne mogli in ne smeli. Število upokojenih se znatno znižalo izza 1866. leta.

Danes imel je proračunski odbor avstrijske delegacije svoje zborovanje in vnanji minister grof Kalnoky, naprošen po poročevalci, izjavil je v poglavitnem naslednje o naših vnanjih razmerah: S premembami, ki so se izza zadnjega delegačnega zborovanja izvršile glede vnanjega stanja avstro-ogerskega cesarstva, smemo biti jako zadovoljni na vsako stran. S pogodbo Berolinsko je posebe na vzhodu Evrope ustvarjeno novo pravno stanje, katero vevlasti varujejo in poleg tega za mir skrbijo, da se nove države morejo politično in gmotno razvijati v določenem jim področji. O tem je bilo treba one narode uveriti in avstro-ogerska vnanja politika je zlasti trudila se, dokazati agitacijam in aspiracijam na Balkanu, da se zelo motijo, če se opirajo na nejedinstvo mej Avstrijo in Rusijo in mej drugimi državami. Dobri odnošaji mej Avstrijo in Rusijo so odstranili večje opasnosti za mir na Balkanu, in narodi tam doli napredujejo in dobivajo za-

vest, da so članovi evropske družine. Tudi z Italijo smo še danes prijatelji, zaveza z Nemčijo se ne da več oporekati in ona je trdna in najzanesljivejša podstava razvoju naše mirne politike. Tudi Nemčija ima kakor mi veliko vкупne meje z Rusijo, torej jej je takisto v političnem in gmotnem oziru do tega, da se v miru vršijo vzajemne razmere. Z Nemčijo vred smo skušali dobre odnošaje z Rusijo le še bolj utrditi, splošnje soglasje z njo doseči in po tem potu prišli smo s to sosedno državo v ožjo dotiko. Viani v tem času ni sicer bilo nobenega spora mej nami in Rusi, a javno mnenje bilo je vendar le napeto in bati se je bilo, da to izpodkoplje mir. A zadnji sestanek je pokazal, da so si vsi trije cesarji popolnem vzredni in jednodušni za varovanje evropskega miru. In tako podkrepljeni mir bode gotovo prebivalstvo v nemal za mirno delo, za pospeševanje dušne in gmotne blaginje.

Izjava ministrova, v kateri je razgrneta vsa politika naše države in ki dopolnjuje, razjasnjuje in potrjuje prestolni govor glede naših odnošajev do vnanjih držav, bila je v odboru živo pohvaljena. Kakšen je sedaj politični položaj osrednje Evrope, to je sedaj nenavadno jasno, in kolikor je blaginja in dobro gospodarstvo narodov zavisno od miru, to pospešilo je do vrha polno in ostane nam — kdo bi še mogel drugače misliti? — do vrha polno še dolgo časa!

Delegati so potem prosili pojasnil v tem in onem oziru. Vprašalo se je, zakaj ni še trgovinska pogodba dognana z Grško; ali je kaj upanja, da Turčija dovrši dolžnost svojo gledé orijentalških železnic? Minister je na to odgovarjal, da se za trgovinsko pogodbo z Grško resno skrbi in dela; kar se pa tiče orijentalških železnic, je minister razložil, da je bilo v tem oziru v Carigradu že vse urejeno in potrjeno, da se je pa potem zopet vse ovrglo; sedaj stvar tako stoji, da je vlada turška obratnemu društvu predložila zadnje uvete, če jih ne potrdi ali rok zamudi, potem se bodo sekvestrovale tudi druge železnice, ki jih je društvo zgradilo, baš to je težko, da se stare stvari, ki jih ima Turčija s tem avstrijskim društvom, mešajo v nove razgovore; vlado našo bode skrb, da se to narazen urejuje in uredi v zmislu Convention à quatre.

LISTEK.

Živ pokopan.

(Spisal Edgar A. Poe prosto posl. J. Lipnik.)

Živ pokopan biti, je gotovo najgroznejša osoda, ki more zadeti človeka. Da se to tako pogostem ne zgodi, kakor se je za one dobe mislilo, ko so splošno začeli delati mrtvašnice, dokazano je baš po teh zavodih. Toda možno je vendar le, da koga živega polože v grob, da, celo gotovo je, da se kaj tacega večkrat pripeti.

Meje mej življenjem in smrtjo so temne, nepoznane, nedoločene. Kdo ve povedati, kje neha življenje, in kje pričinja smrt? Znamo, da so bolezn, pri katerih prenehajo vse življenske funkcije, ki se sploh morejo spoznati in da je to prenehanje le prestanek našega življenja. To so samo odmori v teku nerazumljivega našega stroja. Preteče nekoliko časa in nevidna tajnostna sila požene zopet čudesna kolesa in zvodi (hebel) človeškega mehanizma. Človek je zopet živ, sreberna nit ni se izgubila za vselej in zlati lok ni se zlomil na veke. — A kje bila je mej tem duša?

A ne oziraje se na to, imamo neovrgljivih medicinskih in drugih spričeval, s katerimi se mora

dokazati, da so se dejanski v veliko slučajih ljudje živi pokopali. Da je potrebno, naštel bi lahko na stotine slučajev, slučajev verodostojnih.

1810. l. dogodil se je tak slučaj na Francoskem. Zagreblji so neko osebo živo in v okolščinah, ki kaže, da je dejansko življenje veliko bolj čudno, nego bi mogla domišljija izumiti. Junakinja te dogodbe bila je gospica Viktorina Lafourcade, mlada deklica iz slavne obitelji, bogata in izredno krasna. Mej njenimi mnogobrojnimi čestilci bil je Julijan Bossuets, ubog pisatelj ali časnikar v Parizu. Po svojej nadarjenosti in svojej ljubeznivosti pridobil si je zanimanje bogate dame, katera ga je, kakor se vidi, na tihem resnično ljubila. A vsled ponosa na svojo slavno rodbino popustila ga je naposled in se omožila z nekim gospodom Renelle-om, bankirjem in uplivnim članom senata. Po poroki jel je ta gospod zanemarjati svojo soprogo in spozabil se je tako daleč, da je kar na ravnost grdo ž njo ravnal. Ko je preživela ž njim nekoliko nesrečnih let, rešila jo je smrt. Bila je mrliču tako podobna, da bi se bil vsakdo varal, kdor jo je videl. Pokopali so jo, a ne v zidanej rakvi, ampak v navadnem grobu v njenem rojstnem selu. Obupan in še vedno poln najglobejših strasti za pokojno, odpotuje Bossuets iz Pariza v oddaljeno provinco, v vas, kjer je njegova

ljubezen pokopana, z romantičnim namenom, da izkopije truplo in si vzame njene krasne lase za zadnji spomin. Dospel je na grob. Prihodnjo noč izkopal je krsto in ravno je hotel začeti rezati lase, kar pri jasnem svitu zvezd v poletnej noči zapazi, da so oči ljubljene pokojne popolnem odprte. V istini damo so živo zagreblji. V šestkrat štiri in dvajset urah ni je ostavilo življenje popolnem, in sedaj začel je krč, ki jo je bil prevzel, vsled prizadevanja njene častilca ponehavati. Na rokah nesel jo je v svojo krmo in trudil se je, da jo spravi k zavesti. Vspeh bil je sijajen. Spoznala je svojega rešitelja in pojmla je, kje je bila in kaj se je z njo godilo. Ostala je pri njem v samotnej vasi, dokler se je povrnilo prejšnje njeno zdravje. Njeno srce ni bilo trdo liki dijamant, povrnila se je stara ljubezen za Bossuetsa, ni se zmenila več za svojega moža, ampak ubežala je, ne da bi bila o svojem ustajenji razglasila najmanjšo besedico, z ljubljencem v Ameriko. Dvajset let pozneje povrnila sta se oba zopet v Evropo, s prepričanjem, da je čas lice dami tako premenil, da je niti najboljši prijatelj ne bodo več spoznali. Varala sta se. Slučajno sreča g. Renelle-a na ulici — spoznal je dozdevno mrtvo pri tej priči ter sodnijski zahteval jo kot svojo soprogo nazaj, bržkone zlasti zaradi tega, da bi s tem prisilil so-

Vprašalo se je na dalje, ali se avstrijskim državljanom v Egiptu povrne vojniska škoda in kedar; kako je s Congo-konferencijo za Avstrijo; ali se smemo zanesti, da bode podstava miru trajala še dokaj let: kako bode s turškimi trgovinskimi pogodbami? Minister je dal odgovore, ki so jih pohvalili odborniki.

Na to je bilo generalne debate konec in v specijalni debati bil je proračun vnanjega ministra potrjen po nasvetih vladne predloge.

Prihodnje zborovanje bode jutri večer. Na vrsti bode kredit za okupacijo, proračun finančnega ministra in najvišji računski dvor.

Deželni zbor kranjski.

(XIV. [zadnja] seja v 10. dan oktobra.)

(Dalje.)

Pri glavni razpravi o proračunu deželnega zaklada za leto 1885 oglašajo se baron Apfaltrern in preključne svoje v zadnjih sejah izrečene izjave. Čul je neki, da občinstvo prisojajo njegovim izjavam pomen, kakor da bi se bile v istini pri deželnih uradih godile malverzacije. Tega ni nameraval, niti hotel sumničati ne deželnega odbora ne deželnih uradov, temveč s svojimi izjavami hotel je le kritikovati nerazločno sestavljene računске sklepe deželnega zaklada. Gospodarstvo z deželnim premoženjem je popolnem pravilno. Potem polemizuje z dr. Poklukarjem, ki je v zadnji seji naglašal, kako slabo poučen je baron Apfaltrern v finančnih zadevah. Strašen ropot pa prične baron Apfaltrern, prečitavši neko pismo, v katerem mu deželni knjigovodja g. Fran Ravnihar piše, da ni nikakor plemenito, da njega napada brez vseh uzrokov in dokazov, in to na mestu, kjer se on zagovarjati ne more in da izvira to le iz strastne animozitete barona Apfaltrerna proti vsemu, kar je slovenskega, da naj preključne svoje razžalilne besede, sicer bode (g. Ravnihar) nastopil pot javnosti. Baron Apfaltrern, tresoč se od jeze, spremeni se zdaj iz poslanca kar v bivšega državnega pravdnika, trdi, da se v jezikovnih zadevah z železno konsekvenco izogiba vsakega umešavanja, ker slovenskega jezika ne razume toliko, kolikor bi to bilo njemu potrebno. Potem toži in toži g. Ravniharja, proti kateremu se mora pričeti disciplinarna preiskava itd. itd.

Dr. Poklukar konstatuje, da je baron Apfaltrern vsa sumničenja preklical. Ako je on v zadnji seji govoril nekoliko bolj ostro, se mu to ne sme zameriti, kajti če se s takimi izreki sumniči, mora vsacemu kri zavreti, posebno če še pritkava g. Dežman, kateri jedini v deželnem odboru ni storil svoje dolžnosti, kakor kaže ogromno prekoračenje dovoljene svote za deželni muzej „Rudolfinum“. Za to prekoračenje bi g. Dežmanu morala celo nemška stranka izreči nezaupnico. (Dobro! Dobro!)

Dežman se izgovarja, da se je pri debati, ko je bil o tem prekoračenju govor, zahvalil dr. Poklukarju, da ga je tako mlo sodil. Sicer pa mora imeti vsak poslanec pravico, v deželnem zboru kritikovati. To ne gre, da bi vsi kimali.

Deželni glavar grof Thurn odgovori baronu Apfaltrernu, da se bode zaradi njegove pritožbe potrebno storilo.

rodniške nekdanje gospice Lafourcade, da bi mu vrnilo njeno bogato doto, katero so po njenej dozdnevnej smrti nazaj vzeli. A ona se je branila in sodnijsko oblastvo jo je v tem podpiralo. Tribunal pa je razsodil: V teku dolgih let — zlasti ker se je mej tem gospod Renelle zopet oženil in bil zopet udovec — ugasnila je pravica soproga. Od smrti ustala žvela je srečno s Bossuetsom, dokler ni prišla smrt, takrat prava smrt, ki je prestrigla njeno srečo.

V Liskem pripetil se je začetkom tega stoletja naslednji slučaj, o katerem se je tudi v medicinskih krogih veliko govorilo:

Topničarskega častnika moža orjaške rasti in tacega zdravja, da se ga nič ni prijelo, vrgel je konj raz sebe in ga tako močno na glavi ranil, da je bil takoj nezavesten. Lobanja bila je nad očesom udrta, vendar ni bilo o pravej smrtnej rani niti govora. A vendar so mu nastavili „trepan“. Operacija se je jako uspešno posrečila. Poznejše prikazni, po katerih se je spoznala krvna obstrukcija v možganih odstranile s s tem, da so mu puščali. Kljub temu je ta vojak polagoma prišel v brezupno stanje, bil je telesno naobčutljiv, duševno top, iz spanja ni ga bilo prebuditi in to spanje premenilo se je v smrt, — tako vsaj so mislili.

Potem se prične specijalna debata.

Poslanec Robič predlaga, naj bi se premenljive remuneracije in pomočne svote za deželne uradnike in služabnike zaračunavale pri zakladu, pri katerem dotični uradnik službuje, kar se vzprejme. Odobri se i resolucija finančnega odseka, da se izreče c. kr. žandarmerijskemu majorju g. Gramposchitzu zahvala deželnega zbora, ker se je v prvi vrsti njemu zahvaliti, da so se troški za žandarmerijske potrebe znižali na 12.300 gld.

(Dalje prih.)

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 6. novembra.

Delegacije bodo letos le kratko časa zborovale. Govori se, da bodo že 15. t. m. končale vsa svoja dela. Potem bode pa takoj ogerski državni zbor sklican. Tudi avstrijski državni zbor so že mislili takoj po sklepu delegacij sklicati, pa to se neki ne bode zgodilo, ker bi itak ne mogli rešiti budgeta do Božiča. Ko bode o Veliki noči državni zbor zaključen, skličejo se takoj deželni zbori. Volitve za državni zbor bodo pa v juliju.

Razni avtoromistični listi dementujejo vesti, katere je „Bohemia“ razkrila o **štedilnej komisiji**. Morda so liberalni listi to stvar le zato raztrobili, da bi uradnike pri prihodnjih volitvah naščuvali proti avtonomistom. Podobno je temu, ker so pisali, da bi ti načrti, ko bi se popolnem objavi, veliko nevoljo mej uradniki vzbudili. Vsekako bodo liberalci pri prihodnjih volitvah tudi štedilno komisijo uporabljali za agitacijo. Če se bo zvedelo, da je kaj storila, se bode to slabo razlagalo, če se bode pa pokazalo, da ničesar ni storila, bodo pa zopet kazali na njene nevspehe. Se ve da pri tem bodo pa molčali, da sami tudi neso ničesar storili za zmanjšanje državnih bremen. — „Diennek Polski“ poroča, da je ta komisija izbrala grofa Clama Martinica poročevalcem in da vlada namerava dati tiskati predloge te komisije in na slednjih podlagi državnemu zboru predložiti reformo o davčnej administraciji. „Linzer Abendpost“ pa vé povedati, da se mislijo opustiti sistemizovana mesta pristavov pri spodnje- in zgornje-avstrijskih okrajnih sodiščih.

Vnanje države.

Ruski ministerski komitet bode v kratkem dal dovoljenje zemstvom mestnim občinam in privatnim podjetnikom za zgradbo novih železnic. Najvažnejše teh prog so 1. Murom-Penza ali Murom-Sizana, 475 kilometrov; 2. Mtava-Bansko 38 $\frac{1}{2}$ kilometra; 3. Jaroslav-Kastroma, 260 kilometrov; 4. Šverinka Novoselica, 260 kilometrov in razne stranske proge v Besarabiji in južnih gubernijah.

V torek je **francoski** senat v generalnej debati vzprejel z 171 proti 71 glasom nov volilni red za senat. Potem se je začela specijalna debata.

Nemčija bode prihodnje leto imela nad 31 milijonov mark državnega deficita ki se bode moral pokriti z novimi davki. — Nemški državni zbor se snide okolu 20. t. m.

Ko se zopet začne zborovanje **belgijske** zbornice, bodo liberalci z interpelacijami vlado kar obsuli. Frère-Orban je bode interpeloval o novem šolskem zakonu in njega izvedbi, Bara zaradi umešavanja žandarmerije v lokalno policijo, nek drug poslanec o vojaških naredbah v Antwerpenu v dan občinske volitve.

Turčija je zahtevala, da bi se dopustila **k afriškej konferenci**. Mej drugimi državami tudi ni jedinsti zaradi afriških zadev, tako se hoče Francija upirati zahtevam Portugalijske, ker nasprotu-

jejo svetodnej trgovini in posebno škodujejo francoskim interesom. Kakor je že znano, snide se ta konferenca 15. t. m. 13. t. m. bodo pa zastopniki držav imeli predposvetovanje. V prvi seji se bode samo dnevni red določil, prava posvetovanja se pa začne še le 19. t. m.

Kakor poroča general Briere de l' Isle iz Ha-Noi je blo konci oktobra več bojov v **Tonkingu**. Pri Yen-The-u so francoske čete zadele na Kitajce in njim napravile mnogo škode. Jedna francoska kolona pa operira okrog Thai-Nguyena in čisti deželo sovražnika. — Iz Pekinga prihaja vest, da kitajska vlada hoče skleniti mir s Francijo, in jej odstopiti otok Formosa za dvajset let. Pri dotičnem posvetovanju je glasovalo 21 mandarinov za mir, cesarjev oče bil je neki proti. Sicer je pa jako dvomljivo, da bi se sklenil mir, ker se Kitajci še vedno pripravljajo na vojno.

Kakor najnovejša poročila iz **Sudana** javljajo, Kartum še ni pal. Mahdi je sicer res z močnimi četami prišel od Omburmana in zahteval od Gordona, da se uda, a slednji mu je odgovoril, da bode Kartum brani, če treba, še dvanajst let. Potem so ustajniki brez boja odrinili proti Emmeku, ki je dan hoda na jugu od Kartuma in dvanajst ur od Nila. Sodi se, da še ne bodo tako hitro napali Kartuma.

Pri volitvi predsednika **severno-ameriških** zedinjenih držav dobil je kandidat demokratične stranke Cleveland 43 000 glasov večine v Novem Yorku.

Dopisi.

Iz Trsta 2. novembra. [Izv. dop.] Danes je praznik sv. Justa, patrona Tržaškega. Topovi z Grada naznanjajo, da se vrši slovesno cerkveno opravilo, kateremu prisustvujejo vsi dostojanstveniki raznih uradov in konzuli vseh držav; na mestoi hiši plapolja mestna zastava.

Ruska korveta „Strelok“, katera je pred tremi dnevi priplula v našo luk, ostala bode še nekaj dni tukaj. Mornarji so vsi krepke postave ter uzornega vedenja.

„Sokol“ pričel je s sinočnjim večerom plesne vaje v prekrasni redutni dvorani gledališča Politeama. Lep venec gospodičin okrasil je takoj prvi večer. Tržaški „Sokol“ postal je nekako bolj živ in gibčen, upati je, da bode to društvo s časom si pridobilo v Trstu trden položaj. Ker že o društvihi pišem, naj še omenim tudi večera, katerega je priredilo „delavsko podporno društvo“ z igro „Mlinar in njegova hči“. Igra sama na sebi je za naše ljudstvo mikavna, a škoda, da nemamo v Trstu dovolj dramatičnih močij. No, pa kar ni letos mogoče bilo, bode morda šola za drugo leto. Žal da Slovenci v Trstu nemamo niti jednega strokovnjaka v dramatik, kateri bi znal poučevati igralce in igralk. Že lani smo dejali na tem mestu, da za to igro ni tak prostor, morda je to tudi uplivalo, da ni bila polna dvorana, a koravno broji društvo 900 udov. Pevci so peli več zborov, kljubu temu bilo je nekako mrtvo, morda sta igra in trdovratni Črnot uplivala na občinstvo (?).

Tabor na Katinari je lahonskim listom bav-bav. Lahoni se vender le Slovencev bojé, ker pri vsaki najmanjši priliki vidijo slovansko poplav, ki žuga ugonobiti na Adriji italijanstvo. V nedeljo bo namreč društvo „Edinost“ imelo na Katinari „občni zbor in Lahoni v svojih listih ne morejo dovolj za-

Prenesli so ga v bolnico pri sv. Jakobu, kjer je v letargičnem stanju s svojim sopenjem naznanjal, da ga življenje še ni zapustilo. Čez nekoliko ur spoznaval je svoje prijatelje, ter v pretrganih stavkih strmečim slušateljem razodeval grozo — groba.

Po tej povesti bilo je očividno, da je pri polnej zavesti bil nad jedno uro v krsti, ter potem vsled pomanjkanja vzduha pal zopet v nezavest. Ker je bil grob, kakor že rečeno, le v naglici in s peskom zametan, vnanji vzduh ni bil popolnem priprt, sicer bi bil mož se zadušil. Hojo mimoidočih čul je v grobu razločno, in poskušal je, da bi čuli i njega. Baš stopanje velike tolpe obiskovalcev vzdramilo ga je iz njegovega smrtnega spanja. A stoprav tedaj zavedel se je popolnem, ko mu bila jasna vsa groza njegovega položaja. Da ni kmetu slučajno prijalo, usesti se na njegovo gomilo, da ondu zavživa svoj s surovim maslom namazani kruh, bil bi mrtvec, kljubu svojim obupnim naporom, probudil se še le na — sodni dan.

Bolnik počutil se je prav dobro in zdravje se mu je obračalo na bolje. A delali so skušnje z njim, uporabljali so, da bi dobil več življenja, galvansko baterijo in pri takem eksperimentu umrl je — takrat v istini, vsled paraksizma in njega posledice — za mrtvoudom. (Dalje prih.)

bavljati, ker se nekoliko giblje. Takoj je tabor na vrsti, kajti, ako je kje blizu Trsta tabor, takrat poberejo vsi irredentovci šila in kopita in odrinejo iz Trsta v Videm ali pa kam drugam, kar pa jih doma ostane, zapro se s štirimi vratmi, boječ se, da bi jih barbarični Slovenci morda kar živih ne spekli. Ko je neki židovski Dunajski list priobčil besedo „tabor“ mesto „občni zbor“, zasadile so vse laške novine svoje zobe v to kost, ter grizejo v jedno mer še vedno na tem taboru. Ko je bil v Dolni tabor in ko se je čez nekaj let na istem mestu postavil spomenik, bila se vsa irredentovska gnezda prazna, to je vse kavarne, kamor navadno ta svojat zabaja.

Tržaška „Šalobarda“, rekte „Alabarda“, zaplenjena je dan za dnevom. To je list necega zdravnika Ciatta, kateri je v Trstu pravi Pavliha „Chronique scandaleuse“ ve o njem veliko povedati. Tega doktorja pretepevale so že šivilje na javnih ulicah, a vender ga imajo Tržaški zdravniki še mej seboj kot kolego. Pravda „Cittadina“ contra „Alabarda“, alias Antonac proti dru. Ciattu, bode se, kakor se čuje, zopet pričela. V tej pravdi bilo je toliko umazanega laškega perila opranega, da se je vsacemu gnjusilo. Stranke so pri tej pravdi pokazale, da pravica nema zavezanih oči, temveč da gleda in sodi.

Iz Godoviča 3. novembra. [Izv. dop.] Ko so bili dne 31. m. m. posli in delavci Tomaža Gantarja iz Godoviča h. št. 30, zjutraj ob 7. uri v hiši pri kosilu zbrani, jelo je na bližnjem hramu gorati. Ker se pa iz hiše na hram ni videlo, zapazili so ogenj še le po kosilu, a takrat bil je hram ves v ognju. Ker je imel divji element za pomagalko burjo, širil se je hitro, in v kratkem času bila sta 2 kozolca, 2 živinska hleva, hiša, šupa in 5 svinjakov skupaj 8 poslopij v ognju. Pogorelo je 3—4000 centov sena in detelje, 4 vozovi, mnogo poljskega orodja. Živino so rešili. Škoda ceni se na 11540 gld., a pogorelec je zavarovan komaj za 2000 gld. Ljudje, akoravno ognja ne vajeni, branili so hrabro, da so bližnje hiše obvarovali. Njim se je tudi zahvaliti, da so rešili kaščo, v kateri je bilo kakih 400 mernikov žita. Ogenj nastal je po neprevidnosti dveh sodarjev, katera sta na hramu pri delu kurila, da sta se grela in tobak kadila. Omeniti moram, da je preteklo že 120 let, odkar je bil zadnji ogenj v Godoviči, zato strah večji. Mnogo sem jih slišal praviti, da še nikoli niso videli, da bi hiša gorela. A delali so neustrašeno, mnogi še preveč drzo. Gasilnega orodja pa nemamo nikakega, niti „mačkov“, niti brizgalnic, in brez teh se pri ognju malo opravi.

Domače stvari.

— (Za otvoritev Zagrebške galerije) delajo se že velikanske priprave. 44 Zagrebških meščanov izdalo je svojim someščanom poziv, da se mnogobrojno udeležijo slavnosti, zlasti pri vsprejemu vladike Strossmayera, pri bakljadi v 8. dan t. m., da svoje biše z zastavami, venci itd. okrasijo in v soboto zvečer razsvetle. — Iz Ljubljane pojde razen v večeršnjem listu imenovanih, še nekoliko družih rodoljubov v Zagreb, mej njimi tudi dr. Josip Vošnjak. Kakor čujemo, bodo tudi štajerski Slovenci dostojno zastopani.

— (C. kr. ravnateljstvo avstrijskih državnih železnic) naznanja danes v Laibaherici, da je ustanovilo c. kr. železniško-obratni urad v Ljubljani, za državne železnične proge na Kranjskem (in Bereiche der k. k. Landesregierung in Laibach). Z veseljem pozdravljamo to najnovejšo, čeravno razmeroma neveliko pridobitev in hvaležni smo gospodom, ki so k temu pripomogli.

— (Shod c. kr. državnih uradnikov.) V nedeljo, 9. t. m. zvečer ob 6. uri bode shod c. kr. uradnikov XI. in X. dijetnega razreda v dvorani hotela „Europa“ (pri Taučarji). Razpravljalo bode se o nameravani peticiji, katere namen je ta, da se Nj. Velikanstvo naprosi za povišanje uradniških plač, za znižanje 40letnega službovanja na 35 letno, za dovoljenje 14 dnevnega dopusta v vsakem letu, za upeljavo službene pragmatike in za zboljšanje penzij udov in sirot. Na dnevnem redu je: 1. Razjasnilo stvari po članu začasnega odbora. 2. Volitev predsednika in 2 zapisnikarjev. 3. Predlaganje in sklepanje in 4. Volitev odbora. Voljeni odbor udeležil bode se potem v sporazumni enji z vsemi uradniki X. in XI. razreda vseh vrst ta kraj Litave pri peticiji. Vabijo se torej vsi gosp. uradniki, posebno pa oni X. in XI. dijetnega raz-

reda v Ljubljani in na deželi k mnogobrojni udeležbi. Posebna vabila se ne bodo razpošiljala.

Začasni odbor.

— (Šišenska Čitalnica.) Kakor druga leta, priredi Šišenska Čitalnica tudi letos na Martino nedeljo dne 16. t. m. pri Koslerji „Besedo“ s petjem, igro, tombolo in plesom.

— (Vrtec. Časopis s podobami za slovensko mladino) ima v 11. številki naslednjo vsebino: Praznik v Mirnem selu. Pesen. Fr. Krek. — Cvetica življenja. Spisal Mljenko Devojan. — Kako se je Ivan učil latinski. (Iz „Češčine“ preložil H. Podkrajšek.) — Mantova. S podobom — M hčeve sanje. Lj. T. — Hans Makart. H. Podkrajšek. — Kralj Matjaž. (Priobčuje Fr. Hubad.) — Samotni grob na vseh mrtvih dan. Fr. Savinski. — Ljubljana. (Spisuje P. F. H.) — Razne stvari.

— (K tisočletnici smrti Metodove) jeli so listi poljski krepko vzpodbujati, da bi bila Slovanov vredno poslavljenja in vir novemu navdušenju za slovansko bodočnost! „Gazeta Narodowa“ priporoča, naj bi se osnuli odbori po Galiciji, katerih bi skrb bila, da se Poljaki kar najštevilneje udeležijo slavnosti v moravskem Velehradu. „Dziennik Polski“ je istega dne kakor rečeni časopis, izpregovoril o tej stvari, povedal tudi, da se v Krakovem in v Lvovu sbajajo trije slavnostni odbori, katerim na čelu so sami vladike. Slavnostni odbor za moravsko deželo vodi grof Egbert Belcredi. — Slovenci, vzganimo se i mi!

— (S sv. Petra predmestja) se nam piše: Kdor še ne ve, kaka je takozvana „egiptovska tema“, naj se po noči okoli 10. ure potruži na naše predmestje in videl bode, da je posebno od znamenja doli tema, kakor v vreči in da ni niti jedne lučice, ki bi razsvetljevala ulice. Ako se nam ne napelje plinova svečava, do katere imamo pa isto pravico, kakor drugi meščani, naj se nam vender nakloni par petrolejevih svetilk, kar bi ne prizadevalo toliko stroškov, da bi je mestna blagajnica ne zmogla.

— (Nagloma umrla) je danes dopoldne ob 1/2 11. uri na sv. Petra predmestju 70 letna ženska, katerej se je kri udrla iz ust.

— (Tatvine.) Pri pogrebu magistratnega svetnika g. Perone ukral je neznan tat g. Alojziji Trost iz žepa listnico, v kateri je bilo 7 gold. — Gospej Magdaleni Rudholzer, urarski udovi, ukral je urarski pomočnik Viljem Hecht, rodom iz Kufsteina na Tirolskem, srebrno uro, vredno 12 gold., in s plenom zbežal iz Ljubljane.

— (Cesarjevič Rudolfovo sadjerejsko društvo za spodnji Štajer) bode v 9. dan t. m. v Makolah v hiši g. Georga imelo izreden zbor.

— (C. kr. poštno in brzojavno ravnateljstvo v Trstu) nam poroča, da se je v 5. dan t. m. otvorila brzojavna postaja Toplice-Zagor z omejeno dnevno službo.

— (Drugačne poštne marke) bomo imeli od 1. januarja 1885. leta naprej, kakor slóve ukaz c. kr. finančnega ministra z 8. dne oktobra t. l. Samo časniške marke po 1 kr. in po 2 kr. ostanejo po starem. Nove marke bodo imele drugo barvo, nego-li sedanje, razlikovale se bodo tudi po tem, da jim bode spodaj utisnena letnica, kedaj so bile izdane, namreč „1885“. Od 28. februvarja 1885 se stare marke ne bodo več prodajale, in tudi se več ne bodo rabiti smele. Kdor bi jih rabil, ne bi vzpolnil kolokovne zakonite dolžnosti in trpel bi slabe posledice na podstavi zakona pristojbinskega.

— (Slovanska Čitalnica v Trstu) bode v zimskeji dōbi svojim članom priredila naslednje veselice: V 15. dan t. m.: Plesno zabavo s tombolo; 31. decembra t. l.: Šaljiv večer s plesom; 17. januarja 1885: Plesno zabavo s tombolo; 31. januarja 1885: Plesno zabavo; 7. februvarja: Veliki ples; 14. februvarja: Plesno zabavo. V 22. in 29. dan t. m., v 6. in 13. dan decembra t. l. bodo v društveni dvorani plesne vaje.

— (Premembe v Lavantinskeji škofiji): Gosp. J. Čagran pride za kaplana v Spitalič pri Konjicah. — Gosp. Rojko ne prevzame župnije pri D. M. v Puščavi, ampak ostane kot kaplan v Šent Lenartu. — Gosp. Fran Juvančič dekan in častni korar je nevarno zbolel.

— (Razpisani učiteljski službi:) Druzega učitelja na dvorazrednici v Čermošnicah. Plača 400 gld. Prošnje do 18. t. m. na okr. šol. svet v Rudolfovem. — Učitelja na jednorazrednici v Lescah.

Plača 400 gld. in stanovanje. Prošnje do 30. t. m. na okr. šol. svet v Radovljici.

Razne vesti.

* (Dohodki za prodani tabak v prvi polovici 1884 leta.) V prvi polovici letošnjega leta se je prodalo po deželah, v državnem zboru zastopanih takaka in smodk za 34.136.791 specialitet za 1.077.965 gld. Ako prištejemo tem dohodkom še one za v tujini in izven avstrijskih mej prodane tabačne izdelke za 244.102 gld., vidimo da je naša država skupila v 6 mesecih t. l. za tabak 35.458.758 gl. v istej dobi lanskega leta 33.242.932 gld.), toraj letos za 2.215.926 gld. ali za 6 6% več. — Vedno raztoči in znatno se množe dohodki od tabakoprodaje dokazujejo, da vedno raste in se množi tudi ali število kadilcev ali pa poželjenje tabak pušiti in nosljati. V prvih 6 mesecih t. l. se je prodalo 747 mil. smodk in smodčic (cigaret), za 89 mil. več, nego v istem času lanskega leta. Najljubše so kadilcem radi nizke cene „kratke“, od teh se je prodalo 254.759.800, za 34 1/2 mil. več, nego lani v prvem polletju. Smodčic (cigaret) se je pokadilo 131 mil., proti 92 mil. ali za 40 % več, nego prejšnje leto; nadalje se je spečalo letos v poluleta 91 mil. viržink, 87 mil. 4 krajaarskih kub, 74 mil. „kušter-kub“ po 1 1/2 kr., 26 mil. portorik, 27 mil. 5 krajaarskih kub, 16 mil. britanik in 10 mil. trabuko.

* (Število avstrijskih ognjegascv.) Da pri občnem napredku dandanes tudi armala avstrijskih ognjegascv napreduje, jasno pričajo naslednje številke. Prostovolnih gasilnih društev imajo v Češki 900 društev z 48.000 člani

„ Dol. Avstrijskeje	573	„	23.697	„
„ Moravskeje	302	„	17.200	„
„ Gor. Avstrijskeje	124	„	9.000	„
„ Štajerskeje	150	„	8.020	„
„ Tirolskeje in				
„ Predarlškeje	137	„	7.300	„
„ Galicije	135	„	5.500	„
„ Šlezije	63	„	4.257	„
„ Koroškeje	92	„	3.706	„
„ Solnogradskeje	31	„	2.427	„
„ Kranjskeje	21	„	1.398	„
„ Bukovine	12	„	600	„
in v Istri	5	„	217	„

vkupe 2545 društev z 131.322 člani Okrajnih gasilnih zvez, je v Češki 77, v Dolenjo-Avstrijskeji 41 in v Štajerskeji 2. Ako primerjamo števila prebivalcev in površja posamičnih kronovin, moramo priznati, da ima Dolenjo Avstrijska razmeroma največ ognjegascv.

* (Jules Verne,) slavni francoski pripovedovalec, spisal je novo delo „L'Archipel en feu“. Dejanje se vrši za grško-turske vojne l. 1827.

* (Povodenj v Petrogradu.) 30. m. m. pričela je Neva s svojima postranskima rekama Mojko in Fontanko vsled deževja tako naraščati, da je proti večeru izstopila že iz svoje stuge, se razlila čez nabrežje in preplula daleč na okrog. Proti polnoči so naznanjevali v Petrogradu strelji iz topov po povodnji pretečo veliko nevarnost raznim ob Nevi ležečim predmestjem. Neva je dosegla 6 sežnje nad normalom. Veliko ulic je popolnem pod vodo. Tudi palači velikega kneza Konstantina Nikolajeviča preti povodenj.

Narodne-gospodarske stvari.

Pregled stanja posojilnic.

Št. Jakob na Koroškem.

Dne 1/9 1884 ima 971 društvenikov, 60.370 gld. uplačanih deležev; 83.250 gld. hranilnih ulog; izposodila je 133.890 gl. Rezervni fond znaša 6028 gl. Obrestuje hranilne uloge po 4%, daje posojila po 5%.

Celje.

Dne 25/10 1884 ima 756 društvenikov, 9518 gld. uplačanih doneškov; 162.478 gld. hranilnih ulog; izposodila je 172.890 gld. Rezervni fond znaša 4878 gld. Obrestuje hranilne uloge po 5%, daje posojila po 6%.

Ljubljanska okolica.

Dne 30/9 1884 ima 32 društvenikov, 10.000 gld. uplačanih deležev; 44.903 gld. hranilnih ulog; izposodila je 48.043 gl. Rezervni fond znaša 800 gld. Obrestuje hranilne uloge po 4 1/2%, daje posojila po 6%.

Ljutomer.

Dne 30/9 1884 ima 297 društvenikov, 17.961 gld. uplačanih deležev; 99.801 gld. hranilnih ulog; izposodila je 111.169 gl. Rezervni fond znaša 8042 gl. Obrestuje hranilne uloge po 6%, daje posojila po 7%.

Postojna.

Dne 30/9 1884 ima 101 društvenika, 6860 gld. uplačanih deležev; 7.775 gld. hranilnih ulog; izposodila je 19.703 gld. Rezervni fond znaša 136 gl. Obrestuje hranilne uloge po 4 1/2%, daje posojila po 8%.

Sevnica.

Dne 20/9 1884 ima 198 društvenikov, 990 gld. uplačanih deležev; 8046 gld. hranilnih ulog; izposodila je 13.671 gld. Rezervni fond znaša 226 gl. Obrestuje hranilne uloge po 5%, daje posojila po 7%.

Dne 30/9 1884 ima 109 družstvenikov, 156 gl. upla-
čanih deležev; 6448 gl. hranilnih ulog; izposodila
je 6578 gl. Rezervni fond nabral se je iz ustopnine
in doneskov dozdaj na 284 gl. Obrestuje hranilne
uloge po 5%, daje posojila po 7%.

Od drugih posojilnic v Pišecah začela je svoje delo-
vanje s 1. julijem t. l. in sme se od te reči, da je
izgledna izmed svoje vrste, kar se tiče razvitka in
poslovanja. V načelstvu je šest prostih kmetov, ra-
zumni može in vsi se seje udeležujejo. Tukaj vidimo,
kako potreba je posojilnice v vsakej fari. Prepričali
smo se, da ta čas sem ni bilo niti jedne ekse-
kutivne prodaje v Pišecah, ki so bile prej na ope-
nem redu. Davkar Brežki je izjavil, da še ni opo-
zoval tako rednega uplačevanja davkov, kakor letos
in od nobene druge fare ne, kakor od Pišeške. Ta
posojilnica pomaga izjemno tudi dobrim kmetom bliz-
njih far, kakor Bizelsko, Artiče, Koprivnica, celo v
Kozjanskem okraji. Okrajni sodnik v Kozjem se je
prilčno proti načelniku posojilnice izrazil rekoč: če
pomagate tem ali onem, boste veliko koristili kme-
tom, ki v tem okraju v oderuških krepljivih tčijo.
Pa žalibog ne morejo posojilnice tako daleč okolu
sebe delovati, posebno zaradi tega ne, ker so raz-
mere prošnikov ne poznajo in v drugi vrsti tudi
nemajo dovolj denarnih sredstev.

Gledé na to, pozivljamo naše rodoljube, kateri
se potegujejo za kmetški stan in ki jim je na srcu
ležeč napredek naroda, da naj s svojim denarjem
podpirajo posojilnice in da se naj poprimejo usta-
novitev kmetških posojilnic v vsaki fari. Treba se
je obrniti le do načelstva zveze slovenskih posojilnic
v Celji.

„Zadruga“.

Meteorologično poročilo.

Dan	Čas opa- zovanja	Stanje barometra v mm.	Tem- peratura	Ve- trovi	Nebo	Mo- krina v mm.
5. nov.	7. zjutraj	743-20 mm.	+ 0.4°C	sl. svz.	jas.	
	2. pop.	742-66 mm.	+ 12.2°C	sl. svz.	jas.	
	9. zvečer	744-76 mm.	+ 4.2°C	sl. jvz.	jas.	0.00 mm.

Srednja temperatura + 5.6°, za 0.5° pod normalom.

Dunajska borza

dné 6. novembra t. l.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Papirna renta	81 gl. 30 kr.
Srebrna renta	82 . 55 .
Zlata renta	103 . 80 .
5% marena renta	96 . 50 .
Akcije narodne banke	878
Kreditne akcije	294 . 80 .
London	122 . 25 .
Srebro	69
Napol	77
C. kr. cekini	59
Nemške marke	75
4% državne srečke iz l. 1854	124 . 75 .
Državne srečke iz l. 1864	173 . 50 .
4% avstr. zlata renta, davka prosta	103 . 85 .
Ogrska zlata renta 6%	122 . 75 .
„ „ „ 4%	93 . 65 .
„ „ „ 5%	89 . 45 .
5% štajerske zemljišč. odvez. oblig.	104 . 50 .
Dunava reg. srečke 5%	100 gl. 115 . 70 .
Zemlj. obč. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi	122
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice	109
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice	105 . 50 .
Kreditne srečke	100 gl. 177 . 50 .
Rudolfove srečke	10 . 18 .
Akcije anglo-avstr. banke	120 . 107 .
Tramway-društ. velj. 170 gl. a. v.	213 . 10 .

Poslano.

(15—33)

GLAVNO SKLADIŠTE
MATTONIJEVE
GISSHÜBLER
najčistije lužne
KISELINE
poznate kas najbolje okrepljujuče pice,
i kas izkušani lek proti trajnomu kašlju plućevine i
želudca bolesti grkljana i proti mehurnim kataru,
HINKE MATTONIJA
Karlovi vari i Widn.
Na etiketo in zamah,
kakor kaže podoba, **MATTONI'S**
treba ostro paziti. **GISSHÜBLER**

Trgovina z usnjem,

obstoječa že nad 20 let na jako ugodnem mestu sredi
Ljubljane in je dobro obiskovana, z veliko prodajalnic,
z zalogo blaga vred, z ali brez magacinov, odda se v
najem ali pa tudi proda pod ugodnimi pogoji. — Na-
tančneje se izve v Fran Müller-jevem Annoncen-
Bureau.

Najboljša pitna voda
pri epidemijah.

Učenec
se takoj vsprejme
v pilarijo Janeza Lerch-a,
Ljubljana, Kurja vas h. št. 7. (667—3)
št. 942. (711—1)

Razpis

službe občinskega paznika.

Pri županstvu v Kamniku je iz raznjena služba
občinskega paznika z mesečno plačo 30 goldinarjev,
z letnim pavšalom za službeno obleko 30 goldinarjev
in prostim stanovanjem.

Prosilci mora biti samskega stanu, ne čez 40
let star, slovenskega in nemškega jezika zmožen.
Prednost imajo bivši žandarmi.

Prošnje naj se pošljejo do **15. novembra**
t. l. na županstvo.

Mestna občina Kamnik,
v 4. dan novembra 1884.

Dr. Samec l. r.



Mejnarodna linija.

Iz Trsta v Novi-Jork naravnost.

Veliki prvorazredni parniki te linije vozijo redno v
Novi-Jork in vsprejemajo blago in potnike po najnižjih
cenah in z najboljšo postrežbo.

V NOVI-JORK. — Odhod iz TRSTA.

Parnik „Bracada“, 3200 ton, okoli 12. novembra.
„Surrey“, 4200 „ „ 30.

Kajuta za potnike 200 gold. — Vmesni krov 60 gold.

Potniki naj se obrnejo na (697—4)

J. TERKULE,

generalnega pasažnega agenta,

Via dell' Arsenale Nr. 13, Teatro Comunale, v Trstu.

Zaradi vožnje blaga obrne naj se na Emiliano
d' Ant. Poglayen, generalnega agenta v Trstu.



J. ANDĚL-a

noviciznajdeni

prekomorski prah

umori

stenice, bolhe, ščurke, mole, muhe, mrav-
ljince, prešičke, ptične orviče, sploh vse žu-
želke skoraj nenaravno hitro in gotovo tako, da od
žuželkine zaloge ne ostane nobenega sledu.

Pravi prašek se dobiva v prodajalnici pri

J. ANDĚL-a,

„pri črném psu“

13, Húsová (Dominikanská) ulice 13,
v PRAGI.

V Ljubljani pri Albinu Sličarji, trgovcu.

Zaloge na deželi imajo tam, kjer so naznanjene po
plakatih. (230—11)

SARDINE

!!de Nantes — letos ujetel!!

12 vel kih dž (teža K. 5) gl. 6.80

22 malih dž 7.20

18 dž (imperial s ključem, teža K. 5) „ 7.20

Veroneške salame, najboljše 4 K. netto „ 9.—

razpošila po zgor jih cenah carine, vožnine in na-
ložnine prosto proti poštnemu povzetju

Anton Paparotti v Trstu. (661—4)

Ustanovljeno 1847, na Du-
naji in Budapešti od 1861.

Ivan Hoff-a zdravil-
no pivo iz sladnega
izvlečka
1 steklenica 60 kr.

Ivan Hoff-a koncen-
tr. yani sladni izvle-
ček
1 st. gl. 1.12, m. st. 70 kr.

Ivan Hoff-a bonboni
iz sladnega izvlečka
za prsi
pristni samo v modrih za-
vitkih à 0,30, 15 in 10 kr.

Ivan Hoff-a zdravil-
na sladna čokolada
po 1/2 kilo I. gl. 2.40, II.
gl. 1.60, po 1/4 kilo I.
gl. 1.30, II. 90 kr.

Srečni zdravilni vspehi
pri huššanji, pomanjkanji
apetita in brezspanji.
kašlji.

Gospodu

IVANU HOFF-u.

izumitelja in izdelovalcu preparatov iz sladnega
izvlečka, c. kr. dvornemu založniku skoro vseh
suverenov evropskih.

Dunaj, Graben, Bräunerstrasse Nr. 8.

V Trstu, 1. oktobra 1877.

V. bl. Po rednej rabi Vaše Ivan Hoff-a zdra-
vilne sladne čokolade vidim z veseljem precejšen
vspan na meni, na telesu sem se zredil, kašelj, ki
me je jako mučil, je precej popustil, in zadobil
sem popolnem apetit in spanje. Prosim z nova
sledi naročitev).

Z velespoštovanjem

Narciss Stefanoppulo,

Corso Stadion 11, v Trstu.

V Gorici, 6. septembra 1882.

Lansko leto sem porabil 6 steklenic Ivan Hoff-a
sladnega izvlečka; te so okrepčale moje zdravje,
mi dobro dele in pomagale.

Prosim mi za letos zopet precej 12 steklenic
po poštnem povzetju poslati.

Z velespoštovanjem

Josip Bisiak,

v Gorici, via Vogel 3.

Zdravniško zdravno poročilo.

V Rudolfovem na Kranjskem,

27. novembra 1882.

Naročeno Ivan Hoff-a zdravilno pivo dobro
upliva in prosim tedaj mi je zopet poslati 13 ste-
klenic in štiri zavitke Ivan Hoff-a bonbonov iz
sladnega izvlečka.

Dr. Gustav Fischer,

c. kr. polkovni zdravnik, začasnó

v Rudolfovem.

Glavne zaloge:

Ljubljana: Peter Lassnik; Kranj: Fran Dolenc;
dalje: Zagreb: C. Arazim Salvatorjeva lekarna,
nadbiskupska lekarna, lekarna usmiljenih bratov;
Celje: Kupferschmidt, Marek, lekarni; Reka: G.
Catti, lekarna, Fr. Jechel, N. Pavačič, drogueriji;
Gorica: G. Cr. Stofolletti, dvorna lekarna; Celovec:
W. Thurmwald, lekarna; Maribor: W. König, le-
karna, F. P. Holasek; Tržič: J. Raitcharek; Pulj:
G. B. Wassermann; Ptuj: J. Kasimir; Trst: F. S.
Prinz Seravalle, Zanetti, lekarni; Beljak: F. Scholz,
dr. Kumpf-ovi dediči, lekarni; Zader: Chr. Mozocco,
N. Androvice, lekarni.

60 visocih odlikovanj.

Važno za trpeče na prsih in plućah.

Neogibno potreben za kašelj, hripavost, zasliženje, katar in oslovski
kašelj je

sok kranjskih planinskih zelišč à 56 kr.
iz lekarne TRNKOCZY v Ljubljani.

Ta sok hitro in gotovo upliva, raztaplja slez, deluje pomirjujoče in vla-
žajoče, napravlja mirno in okrepčujoče spanje in ne moti prebavljenja če tudi
se dolgo uporablja. Sijajne lastnosti in srečne vspehe dovolj potrjujejo mnogo-
brojna priznalna in zahvalna pisma, ki si jih vsak lahko ogleda. I velika ste-
klenica 56 kr. Boljše upliva, kakor vsi v trgovini nahajajoči se soki in siropi
in se moro rabiti pri odraslih in otrocih.

Ker je sok iz kranjskih planinskih zelišč, kojega jaz narejam, jako pri-
ljubljen, zato se pogostem posnemlje, tedaj ponareja. Poskušajo ga mnogi de-
lati, ki pa neso posvečeni v to, kako se nareja. Ker so ti ponarejeni izdelki v
svoji dobroti in uplivosti mnogo slabši od mojega iz kranjskih planinskih zelišč
napravljenega soka, prosim p. n. občinstvo da naj se ne dá motiti po takih
po barvi podobnih in cenejih neustinkovajočih sokih

Ta sok, katerega samo jaz pristnega po neke skrbnej, popolnem po-
sebnej metodi iz svežih kranjskih planinskih zelišč narejam in na parnem apa-
ratu kuham, se pogostem zahteva in se vsak dan razpošilja samo iz

lekarne Trnkoczy,

Mestni trg št. 4 v Ljubljani.

Vsaka steklenica mora
zaradi pristnosti imeti
poleg stoječi moj lastno-
ročni podpis:

Jul. Trnkoczy

Lastnina in tisk „Narodne Tiskarne“.